

## On elections of Rabbi Pinhas Horwitz in Bohorodczany

[Попередня](#) [Призупинити](#) [Наступний](#)

בוהורודשאני. על מקום הגאון המנוה התו"צ הנודע  
הרה"ג מוה"ר פייביל שרייער זצ"ל נבחר בימים האלה לרב  
קהלתנו הרה"ג ר' פנהם הורוויץ, בן הרה"ג ר' שאול הורוויץ  
רב בטיסמיניצא. לשמחת הציונים פה אין קץ, כי עלתה לעירנו  
לרכוש לה רב הראוי למלא מקום המנוח, כי הר"ר פ. הורוויץ  
מצוין גם בהבתו לציון מלבד תורתו ורחב בינתו, ובדרשותיו  
שדרש פה העיר את האהבה לציון. ביום א' פ' ויהי הספיד  
את רבנו המנוח ואת הצדיק משינובא וירים על הנם פעולות  
הראשון לטובת הישוב בא"י ובדרו הרים נדבה לטובת  
הברתנו הציונית סך מאתים ר"ב. גרשון הארמאן.

[Open image in a new tab](#)

**Community:** [Tysmenytsia](#)  
[Bohorodchany \(Brotchin\)](#)  
[Siniava](#)

**Author:** Gershon Harman

**Document Type:** Newspaper article

**Date:** 1898

**Archive:** Ha-magid, no. 1, 5 January 1899, p. 5.

### [Untitled image](#)

בוהורודשאני. על מקום הגאון המנוח התו"צ הנודע  
הרה"ג מוה"ר פייביל שרייער זצ"ל נבחר בימים האלה לרב  
קהלתנו הרה"ג ר' פנהם הורוויץ, בן הרה"ג ר' שאול הורוויץ  
רב בטיסמיניצא. לשמחת הציונים פה אין קץ, כי עלתה לעירנו  
לרכוש לה רב הראוי למלא מקום המנוח, כי הר"ר פ. הורוויץ  
מצוין גם בהבתו לציון מלבד תורתו ורחב בינתו, ובדרשותיו  
שדרש פה העיר את האהבה לציון. ביום א' פ' ויהי הספיד  
את רבנו המנוח ואת הצדיק משינובא וירים על הנם פעולות  
הראשון לטובת הישוב בא"י ובדרו הרים נדבה לטובת  
הברתנו הציונית סך מאתים ר"ב. גרשון הארמאן.



## Original text:

. על מקום הגאון המנוח החו"צ הנודע הרה"ג מוה"ר פייבל שרייער זצ"ל נבחר בימים האלה לרב קהלתנו **בוהורודשאני** הרה"ג ר' פנחס הורוויץ, בן הרה"ג ר' שאול הורוויץ רב בטיסמינצא. לשמחת הציונים פה אין קץ, כי עלתה לעירנו לרכוש לה רב הראוי למלא מקום המנוח, כי הרה"ר פ. הורוויץ מצוין גם בחבתו לציון מלבד תורתו ורחב בינתו, ובדרשותיו שדרש פה העיר האהבה לציון. ביום א' פ' ויהי הספיד את רבנו המנוח ואת הצדיק משינבא וירים על הנס פעולות הראשון לטובת גרשון הארמאן. **ובדברו הרים נדבה לטובת חברתנו הציונית סך מאתיים ר"כ** כהישוב בא"י .

## English translation:

Bohorodczany. Rabbi Pinhas Horwitz, son of the Rabbi of Tysmenitsa Shaul Horwitz was elected in those days to be the rabbi of our community instead of the late gaon, famous Hovev Zion, Rabbi Faivel Schreier, of blessed righteous memory. The Zionists are very happy, because our town succeeded to purchase a rabbi, worth to fulfil the place of the late rabbi; Rabbi P. Hurvitz is also a Hovev Zion, in addition to his knowledge in the Torah and wideness of his understandings. In his preach, which he preached here showed the love for Zion. On Sunday, parashat Va-eyhi [25 December 1898] he eulogized our late rabbi and the Tzadik from Siniawa and praised the activities of the first one for the sake of the settlement in the Land of Israel. He also pledged a donation of 200 R.Kh to our Zionist association.

Gershon Harman

---

Джерело: <http://www.jgaliciabukovina.net/uk/node/133733>